

華北日報

津北

HWA PEI YIH PAU
PEIPING

號六十四百三第

校二十元銀合分三售單張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報 話電
四八二局東 部 號 號
九 九 四 部 業 業

(黑)五二八七 號無 號掛報電

本報價目表

本	外	本	外
每月八角	每月一元	每月二元	每月三元
半年四元五角	半年五元五角	半年十一元八角	半年十七元
全年八元五角	全年十元	全年二十二元	全年三十三元

本報對於中國國民黨各縣黨部及各界團體學校學生及各界文化機關團體之定閱報紙特設優待辦法定額者請逕與本社接洽

華北畫刊 每星期日隨本報附贈 加不另



價目 封面每天一元 普通每天五角 以寬一寸半長四寸爲一單位 放大照加 地位 以收到稿先後爲序 金錢經濟! 時間經濟! 本報廣告部啓

本報出版部啓事

本報編印「日人禍遼史實」一書，將於明年一月出版，該書所取材料，純係赤裸裸之事實，將日人在遼東省各種暴行，用很忠實的態度，全盤托出，敢信堪稱信史，但本報爲慎重起見，恐日人在遼東各地暴行，尚有遺漏，特此登報徵求，凡有見聞，及身受者，無論筆記，或照片，請速寄本報，俟所印之書出版後，即酌贈此書，用資酬謝。

河北省黨務整理委員會訓練部啓事

逕啟者：查中央訓練部定於十九年二月一日召集全國訓練會議，以期統一訓練方針，並由各省黨部遴派代表參加，茲經本會核定，由本會訓練部負責辦理，現已分函各縣黨部，請即遴派代表，於二月一日以前，由滬赴平，參加會議，此啓。

河北省賑務會啓事

查賑務會係按照中央賑災委員會頒布之各省賑務會章程，由省政府聘任委員組織，現經本會委員會議決，將本會辦事處遷至北平，並由本會委員會議決，將本會辦事處遷至北平，並由本會委員會議決，將本會辦事處遷至北平，此啓。

平漢鐵路局標售廢紙廣告

本局奉准標售廢紙，凡有欲購者，請於一月六日下午四時，在本局大客車房，領取標單，此啓。

華北畫刊徵求材料啓事

本刊爲華北日報之附刊，凡有以表現現狀之活動，各種紀錄，詩文，演說，傳記，以及革命先烈的遺囑，以及古今中外名人畫像，篆刻，圖畫，等件，凡有欲投稿者，請逕寄本報，本報當即刊出，此啓。

沈尹默啓事

鄙人所用沈尹默印字號，現因遺失，已另換新章，自即日起，如發現舊章所用印字號，概無效驗，特此聲明。

交通部北平電話局印刷十九年份電話簿廣告啓事

查本局印刷十九年份電話簿，現已出版，凡有欲購者，請逕向本局接洽，此啓。

律師翁鳴璁啓事

逕啟者：查本律師事務所，現因業務需要，已遷至北平，特此聲明。

本場在平津鐵路局舊址，有平房所，規模宏大，開金店已如，有以拍賣見者，請逕向本場接洽，此啓。

「士禮居」補錄——已出版
定價六角
總發行所 北平 九號花
紫玉書店 各省均有代售

古物陳列所冬至節減價二天
自十二月廿二日起至十二月廿四日止

美華利 一時中號
華盛頓 太平洋
打倒歪偽折扣
各種鐘表眼鏡話匣唱片
冬季聯合大賤賣三十天
實行犧牲血本
起五初月一十

中國墾業銀行兌換券委託北平同元祥號代兌

商務印書館影印
清代學者象傳
約預售發
止截底月二十年本
全書計一百七十
一冊精裝四十大冊
甲種 華英本
乙種 華英本
丙種 華英本
丁種 華英本
戊種 華英本
己種 華英本
庚種 華英本
辛種 華英本
壬種 華英本
癸種 華英本
各書定價
甲種 十二元
乙種 十二元
丙種 十二元
丁種 十二元
戊種 十二元
己種 十二元
庚種 十二元
辛種 十二元
壬種 十二元
癸種 十二元
各書定價
甲種 十二元
乙種 十二元
丙種 十二元
丁種 十二元
戊種 十二元
己種 十二元
庚種 十二元
辛種 十二元
壬種 十二元
癸種 十二元

良純質乳
全完毒消

功
的

閣決赴豫督師

撤消領判權年底可宣佈
對俄中央地方完全一致

本報二十二日下午五時十分南京專電(記者發)二十二日訪王正廷。談話如下。問撤銷特種權照今僅旬日。而各國均無善意表示。我國是否於明年元旦取斷然之舉。答。自動撤銷。有辦法。年底可宣布。問改組臨時院會議。各國代表。似無誠意接受。故會議已歷十次。而結果毫無。來如何結局。答。有誠意。便(二十三)日再開會。問中俄正會議我國代表是否內定蔡運升莫德惠及俄委東路正副局局長。答。已同意。即將信蔡(運升)來哈。外部當有所聞。國府對此是否同意。答。與他地方完全一致。相當適用。正式決定。

本報二十一日下午十時四十分南京專電云撤消領判權交涉。我國與英美兩政府接洽尚各大都會。伍朝樞負交涉重責與美外長一再洽商。美方似頗重商埠各國僑民較多之處。暫緩實行。或組織一種特別法。以爲過渡時期中之辦法。日本與法國態度更爲曖昧。存心觀望。實少贊同我國要求之意。且各國視此次在京開幕之改組滬法院會議。爲撤銷領判權之初步。對我國提案。多方阻撓。屢經推諉。英美法荷各國代表。雖在京寓無誠意。

電王正廷馬(二十一)晚至總部。謁蔣主席報告。最近外交狀況。并請示今
外交方針。談約一小時始辭出。
電外部以中俄預備會議情形。尚未接得確實報告。特于馬(二十二)電致張學良
即日具報。
報三十一日下午八時十五分南京專電。收回法權籌備會。蔣(二十二)因事未召集
解決。能否有良好結果。視梗(二十三)十二次會議形勢如何。決議有(二十五)起
週。並開市民大會。
電京馬(二十一)開會籌辦撤銷領判權宣傳週。

政期舉行。
報二十一日下午八時十五分南京專電「全國律師協會代表吳邁。簡(二十一)謁見長。詢問十九年元旦撤廢領特權。爲期不足十日。政府如何辦理。王答此爲府與國民共具之決心。外部決澈底做去云。」

並搜得煽惑軍隊証據多件
居等在滬設機關圖謀反動

報三十二日下午十一時四十分上海專電

警備部馬(二十一)晚捕獲
中央幹部重要份子居正。及許崇智之備參
長耿毅等三人。並在居(正)耿(毅)身中。搜得煽惑

隊證據多件。現已嚴行拘禁。電京聽候發落。該反動派週主持者僅四人。現拘其三。已失活動能力。按居等潛居租圖謀反動。勾結土匪。煽惑軍隊。濫發軍師旅長及司令安狀。多至數百。竟有浴室擦背。亦被委軍長者。近復勾結退官劉士毅。錢子培。煽惑廣東駐軍揭亂。熊式輝語人。該反動派如停止反居正等或可貸一死。另訊

蔣尊簋亦同時被捕。

▲在晉約勾留一週
報二十一日下午十時二
太原軍。方本仁馬
下午四時抵并。到
迎者。商震。周鼎。賈
榮汝舟。榮鴻慶等。
本仁
粵省交通完全恢復
入桂討逆軍兩路追擊
【本報二十二日下午十一時四十分上海專電】我軍克梧州後。兩路追擊。一攻桂林。一攻南寧。桂逆東路以平樂桂林柳州爲一二三防線。南路以藤縣桂平南寧爲一二三防線。省垣交通。及省屬客車。簡(二十一)均復。
【南京二十二日中央電】廣州簡(二十一)電。我軍攻佔梧州後。分兩路追擊。一攻桂林。一攻南寧。桂逆東路以平樂桂林柳州爲一二三防線。南路以藤縣桂平南寧爲一二三防線。省垣交通。及省屬客車。簡(二十一)均復。
【廣州簡(二十一)電】我軍攻佔梧州後。分兩路追擊。一攻桂林。一攻南寧。桂逆東路以平樂桂林柳州爲一二三防線。南路以藤縣桂平南寧爲一二三防線。省垣交通。及省屬客車。簡(二十一)均復。

白仁仁」下車。即赴三輪山。有所晤談。方表示。在實將有一過勾

擊擊張揚揚遂遂發部。一循大河西進。以海軍艦隊掩護。向

我。人和坪。藤縣方面。追擊吾遠殘部。初(二十日)

晚我各船歸師攻佔八疊。向藤縣進發。我軍克梧州時。降

敵兩團。泊潯水八疊。被其悉數收編。

【南京二十二日復旦電】何應欽養（二十二日）晨七時偕劉文島。蔣伯誠等乘置赴漢。主

唐逆生智即可殲滅
討逆各軍克復鄭州

持漢行營及漢南段軍事

閻錫山氏昨有電分致蔣何歡迎何即到并對國事有所磋商同時方本上亦有電致何

閻錫山決赴河南督師討唐。及王金鈺
劉春榮兩師已率部到鄭。益鎮原電如左。
電平行政憲美科長助鑒。密。篠日兩電均悉。趙次剛即將挈
眷赴京供職。藉以表示擁護中央之真誠。百公今日電滬請
快赴豫督師。唐逆不難指日殲除也。特復。成滬號二十
日印。
電平行政方主任鑒庭兄助鑒。密。頃接百公電。湘汀(王
鈺)古村(劉春榮)已率部到鄭。特聞。弟何成滿叩
城二十日印。

謂國公對兄。經盼早日移駕來并等語。聞何在京。約就繼
一星期。即行來平。轉赴太原云。

唐生智正向西北潰退

部下咸無鬥志多主降
方鼎英近電中央報告
部下咸無鬥志多主降
方鼎英近電中央報告
部下咸無鬥志多主降
方鼎英近電中央報告

本報二十日下午八時四十五分南京專電云方鼎英電京
報告。無險可守。現正向西北方面潰退。或無鬥志。唐逆退計
昌報云。

兩路出兵討逆

太原原平消息云：閻錫山對討逆軍現已積極進行。連日分兩路出兵討逆。

動員軍事運輸極形忙碌。一路由正太鐵路向豫北輸送實行討唐。一路由太原汽車路向晉南開拔。第四十三師一十旅二百五十六團。第一批已於十六日用汽車一百十輛。由井關趕風陵渡。第二批由第五團團長劉映湘全部於十七日開拔南下。駐防河曲保德一帶之獨立第十六旅第五十三團。亦調回太原。於十八日起連同第二十六旅續向晉南開拔。五十三團及五十六團各一連。已於十六

其部下主降者泰半。閻錫山所出四師。由孫某、楊耀芳、周凱諸師長督率。刻在新鄉一帶。嚴陣以待。本師亦擬日內推進。以期夾攻。俾早將其消滅。

吳稚暉定今日赴晉

此行任務聞有兩說

春榮。巧(十八)日占領鄭州。北電謂聞錫山
克復鄭州經過
由名各乘汽車三輛出發。聞此協同隊到達目的地後。
由第四師師長關國安指揮。協同豫西各師防止西北軍
出。以免影響討唐軍事。軍實總監周佩已奉命在京事整
委會組織兵站總監部。並已在石莊設立軍糧分處。現已
極籌備。即可正式成立云。

本報二十一日下午
十時四十分南京專電
漢電 王金鈺
對馮。重申前請。一說吳氏此次赴并。
係監督閻就副司令職云。
內赴并。與百公晤談一切。
【南京二十日復旦電】李煜瀛由平電京。日

何成濟。卽赴鄭地補師。閻復電允卽南行。唐都現退集許昌。形勢甚狼狽。

本報二十一日下午十時十五分南京專電(一)實軍船(十九)攻佔遂平縣。隨即卽會同蔣鼎文軍。進鄆城。現唐逆主力方陳。被我國擊中。洛陽電。巧(十)船(十九)兩日。我軍從榮陽猛攻鄭州。僞旅長顏仁(十九)兩日。我軍從榮陽猛攻鄭州。僞旅長顏仁及僞騎兵旅長安俊才。在許縣營頑抗。激戰一晝夜。不支。向鄭潰退。唐逆軍南下徐陳。佔南陽。襲擊敵軍。敵軍背受重創。卽奔竄。我徐陳軍。軍機遂山關五門。王氏在歐接洽撤膠領判權經過。原電錄左。

【本市消息】北平方面菜園體。昨接新加坡華僑聯合會。結(十九日)日來電。報告王龍惠於十七日抵新嘉坡。及王氏在歐接洽撤膠領判權經過。原電錄左。

撤廢領事裁判權

各國不肯輕易放棄特權
人民應努力爲政府後盾

石友三代表入京請罪

所部撤離津浦線聽中央處置
津浦全路交通不日即可恢復

石友三代表入京請罪

所部撤離津浦線聽中央處置
津浦全路交通不日即可恢復

【本報二十二日下午九時二十五分濟南專電】養（二十二晚七點二十分。馬福祥偕隨員十三人。由青島乘膠濟路火車抵魯。東面云。馬福祥係山東省會明（十九日）日。...

應欽

主持平澤南段軍事
何成溶一週後北上

【本報二十一日下午八時二十五分南京專電】何應欽簡(二十一日)晨再謁蔣。對平漢軍事有所討論。蔣因何成溶另有公務。

特改任何應欽爲武漢行營主

【本報二十二日下午十時南京專電】徐州電。行友三派胡

蔣主席委任漢行營主任。養(二十二) 何應欽
 蔣主席委任漢行營主任。養(二十二) 何應欽
 蔣主席委任漢行營主任。養(二十二) 何應欽

持漢行營及小漢南段軍事。

【本市消息】某軍事機關消息。何成濬已奉蔣主席命赴京。閻錫山氏。昨有電分致蔣何。歡迎何即到并。對國事有所就商。同時方本仁亦有電致何。

唐生智正向西北潰退

部
下
咸
無
門
志
多
主
降

方
鼎
英
近
電
中
央
報
告

【本報二十三日午後八時四十分南京專電】方鼎英電京報告。本師先頭部隊已於廿四日退至建甌。唐逆潰退計昌無險可守。現正向西北方潰退。到建甌後。唐逆潰退計

謂國公對德。應盼早日移駕來并等語。聞何在京。約於週一星期。即行來平。轉赴太原云。

其部下主降者泰半。閩錫山所出四師。由孫楚
楊耀芳。周玳。諸師長督率。刻在新鄉一帶。嚴陣以待
。本師亦擬日內推進。以期夾攻。俾早將其消滅。

吳稚暉定今日赴晉

此行任務聞有兩說

【時間】中央社監察委員吳稚暉。前日抵平。昨日午後。赴故宮博物院。定今日（二十三）赴并。據接近吳氏者云。吳氏此來。其使命所在。係因前者吳氏曾勸導王揖唐出洋學工。當時未能納諫。最近碼又有意出洋。吳擬對馮。重申前請。一說吳氏此次赴并。係監督閻就副司令職云。

【南京二十二日復旦電】李煜瀛由平電京。日內赴并。與百公語談一切。

撤廢領事裁判權

各國不肯輕易放棄特權
人民應努力爲政府後盾

【本市消息】北平方園茶團體。昨接新加坡華僑聯合會。轉（十九日）日來電。報告王龍惠於十七日抵新嘉坡。及王氏在郵接洽撤廢領事裁判權經過。原電錄左。

取觀望態度。致此事無長足進展。但外國上下。仍當努力進行。非宜積極對外宣傳。以收撤廢之效等語。查廢除平等條約。爲當今救國要圖。領利權之撤廢。尤屬刻不容緩。我全國同胞。愴憤默然坐視。以自取滅亡也。邦人君子。其共

馬福祥昨晚到濟南
定今日赴徐蚌等處
訪韓石等接洽要公

秘選。據馬福祥在話語記者云。因蔣主席及閣議兩司令均有電到青。令南下一行。陳主席亦派人到青。催促南去。韓煥石及三亦有電到青。諒南下面臨。謂一切均好商量。馬福達亦有電請赴青一行。故南去赴徐綏一行。如韓一復來一到後。即可不赴開封。否則尚須赴開封一行。此次南去任務。不過爲黨國奔走和平耳。諒逢今午派六十四師主任官馬繼舟開車來接。因該車途經登萊及兵士給養赴青。必須該車開期。方可以南去。

本報二十二日下午十時接京電。徐州電。行友三派胡

二十一 回徐。對擁護中委。完全一致。日內將通電表
示。陳調元派郝國梁赴青。馬福祥而幹旋時局。馬福
養(二十二)晨離青赴徐。許等處。與石友三等

各演說決賽

昨在青年會舉行

張蔭梧親臨訓話

女生楊芳獲第一



本市各小學學生演說決賽，昨(廿二)晚八時在青年會大禮堂舉行。評議員由各校校長及社會人士組成。各校學生均踴躍參加，場面熱烈。張蔭梧先生親臨指導，並發表訓話，勉勵學生努力學習，為國效力。決賽結果，女生楊芳以優異成績獲得第一名。

張市長之訓詞

張市長在決賽中發表了精彩的訓詞，勉勵學生要勇敢面對困難，不斷學習，為國家的未來貢獻力量。他強調了教育的重要性，並希望學生們能將知識與實踐相結合，成為社會的棟樑。

張市長之訓詞

張市長在決賽中發表了精彩的訓詞，勉勵學生要勇敢面對困難，不斷學習，為國家的未來貢獻力量。他強調了教育的重要性，並希望學生們能將知識與實踐相結合，成為社會的棟樑。

赴日視察教育記

本市教育委員會組成的赴日視察團，日前抵達日本，開始為期兩週的視察訪問。視察團成員包括教育局長、各學段校長及教育專家。此次視察旨在學習日本先進的教育理念和教學方法，以促進本市教育事業的發展。

赴日視察教育記

視察團在日本期間，先後訪問了多所知名學校，與當地教育界人士進行了廣泛交流。視察團成員對日本學校的教學設施、教學方法以及學生的學習態度表示讚賞，並表示將把所學所見帶回本市，推動教育改革。

教育局長給獎

教育局長昨日頒發獎狀，表彰在各項比賽中表現優異的學生。獲獎學生包括在演說決賽中獲獎的楊芳同學，以及其他在各類學術和體育比賽中取得好成績的學生。教育局長在頒獎時表示，這些同學是全市學生的楷模，他們的努力為學校爭了光。

體育消息

南開球隊將來平

天津南開中學的體育代表隊將於近日抵達本市，參加各項體育比賽。南開隊在過去幾年中表現出色，是體育界的一支強隊。此次來平比賽，旨在促進兩地學校之間的體育交流，提高學生的體育水平。

籃球規則之修改

國際籃球聯合會昨日公佈了最新的籃球規則修改方案。此次修改旨在提高比賽的公平性和競爭性，包括對進攻和防守時間的限制，以及對某些違規行為的處罰。各成員國將根據新規則進行調整，以適應新的比賽環境。

中大理學院

中大理學院近日舉行了一場學術研討會，邀請了多位知名學者參加。研討會圍繞當前社會科學研究的熱點問題展開，與會者就如何加強理論研究與實踐的結合進行了深入探討。此次研討會取得了豐碩成果，為後續的研究工作提供了重要參考。

院影電安平

今日放映：《浪人軍》

主演：李元元、張學良

描述：一部關於戰爭與愛情的動人故事，展現了戰爭背景下的個人情感糾葛。

場劇光真

今日放映：《打炮鴛鴦》

主演：張學良、李元元

描述：一部輕鬆幽默的喜劇，講述了一對鴛鴦在各種笑料中相識相愛的故事。

院影電中

今日放映：《小活捉獅子王》

主演：林克、麥德

描述：一部精彩的冒險片，講述了獅子王在叢林中經歷的種種挑戰和成長。

打破軍隊和地方的關係

本文探討了軍隊與地方之間的關係，強調了打破傳統束縛、促進社會和諧的重要性。文章指出，軍隊應積極參與地方建設，而地方應加強對軍隊的支持，共同為國家的繁榮穩定做出貢獻。

西交民巷。燈市口。南灣子。達子營北口至惜
鐵獅子胡同。北池司。朝陽門外至大黃莊。

王唐井
限公司啓
六十號

霜。經著名化學
各種滋潤皮膚有
料製成。氣味清
用。不但視顏雅
皮膚粗糙，虫咬
患。其中不含脂
質。賜顧諸君請
。庶不致悞焉。

品者華字
化學工業社



之「小孩唱片」夏備各種原
九幾式無線電式等等製造數
案可以饋贈親友非僅應時之

府井一三四號

北智民

井東

特價二元
郵費一角
並

司謹啟

二號

GOODRICH

平局書

三十九街
九九七

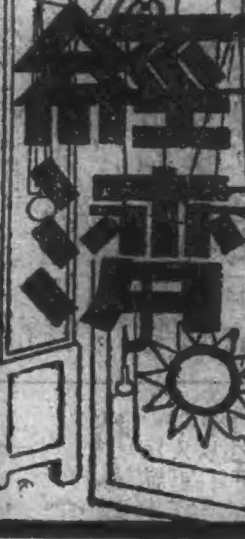
刊登，與其他無系統之法規，實迥異。
 本刊登自第一集至第六集，合裝成爲一函。
 有欲購者特價二元八角，並贈送六集總目一

耐用的好處是各界所
 各地之載重車長途車
 古德立車胎由此點足
 胎之堅固耐用價廉足
 零件是直接向歐美運
 充足
 興洋電池價廉耐用
 電池保用一年以照

GOODRICH

電話東局
 三十二號
 四三零七
 東安門內
 遠東橡皮公司謹啟

平
 局書
 三十九街
 九九七



整債基金一千萬元

仍由總稅務司基金保管處保存
專委會定期開會討論整債標準

（上海二十一日電）財政部二十一日晚，在召集內外整債委員會，譚延闓主席，報告總稅務司呈報內外整債基金，本年六月奉令由新稅項下撥存五百萬元，十二月二十日又撥存五百萬元，是項撥還財政部存款，請核示飭遵。當經決定仍由總稅務司基金保管處保存，定整債標準，在元且財政宣言中公佈。專委會定期開會討論整債標準。

贛省財政整理綱要

整頓已定收入 厲行獎懲條例
遵守預算編製 增加建設經費

（南昌二十一日電）江西省政府財政廳，以本省財政整理，應以整頓收入，厲行獎懲，遵守預算，增加建設為綱要。因特擬具整理綱要，分送各廳處，遵照辦理。其要點如下：（一）整頓收入：本省財政，因受戰事影響，收入銳減。現擬定各項收入，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（二）遵守預算：本省財政，應以預算為根據。凡各項開支，必須在預算範圍內，不得任意超支。如有違反，一經查出，即行懲辦。（三）增加建設：本省財政，應以建設為目的。凡各項建設經費，應由各該管機關，限期撥付。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前撥付，即行獎勵。

吉林省全省經濟狀況

（續）
（一）農業：吉林省農業，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項農業生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（二）工業：吉林省工業，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項工業生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（三）商業：吉林省商業，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項商業生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（四）交通：吉林省交通，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項交通生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（五）教育：吉林省教育，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項教育生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（六）衛生：吉林省衛生，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項衛生生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（七）社會福利：吉林省社會福利，因受戰事影響，生產大減。現擬定各項社會福利生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。（八）其他：吉林省其他各項生產，應由各該管機關，限期繳納。如有遲延，一經查出，即行懲辦。如有提前繳納，即行獎勵。

印花稅局令飭推銷印花

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

米國經營者

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

德人經營者

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

法入經營者

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

市上週債券交易概況

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

北平錢市行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

天津洋行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

上海洋行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

匯豐銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華比銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

交通銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

中央銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

農民銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣東銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣西銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

雲南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

貴州銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

津申電匯行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

北平國內匯兌

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

天津金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

上海金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

匯豐銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華比銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

交通銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

中央銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

農民銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣東銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣西銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

雲南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

北平金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

天津金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

上海金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

匯豐銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華比銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

交通銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

中央銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

農民銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣東銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣西銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

雲南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

貴州銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

北平金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

天津金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

上海金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

匯豐銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華比銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

交通銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

中央銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

農民銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣東銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣西銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

雲南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

貴州銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

北平金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

天津金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

上海金價平穩

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

匯豐銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華比銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

交通銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

中央銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

農民銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

華南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣東銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

廣西銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

雲南銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。

貴州銀行行情

（一）各分局應遵照義務，實行自給。
（二）各分局應遵照義務，實行自給。



中華民國
日三十月二十年八十
一期星

第二百三十一號

目錄

- 屠格涅夫 傅仲譯
- 散文詩二篇 孤舟譯
- 一、乞丐
- 二、世界末日——一個夢 (歐)

華北日報副刊

本刊合訂本「第十冊」現已出版。實價

三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

屠格涅夫 傅仲譯

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

華北日報副刊

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

華北日報副刊

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

華北日報副刊

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

華北日報副刊

屠格涅夫，原名伊凡·伊凡諾維奇·屠格涅夫，是俄國文學界的一位重要人物。他生於1858年，卒於1919年。他的作品以細膩的情感和深刻的社會批判著稱。在本文中，我們將探討他的文學成就及其對後世的影響。

